

## ホテル周辺工事に関するご案内

現在ホテル周辺において、大阪市建設局が主体となる「なんば駅周辺における空間再編推進事業」の工事が行われております。(工事期間：2022年9月20日～2025年3月末(予定))  
工事期間中、騒音や振動が発生する場合がございます。  
お客様には大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解くださいますようお願い申し上げます。

### 【期間】

2022年9月20日～2025年3月末(予定)

### 【作業時間】

0:00 から 7:00 (夜間)

9:00 から 17:00 (昼間)

## Notice regarding construction around the hotel

We would like to inform you about the construction work being carried out around the hotel.  
The "Urban Space Redevelopment Promotion Project in Namba Station Area," led by the Osaka City Construction Bureau, is currently underway in the area surrounding the hotel (Construction period: September 20, 2022 to the end of March 2025 (scheduled)).

Recently it has been confirmed that the construction work will be carried out, causing significant noise and vibrations.

We apologize for any inconvenience this may cause and appreciate your understanding.

### 【Period】

September 20, 2022 to the end of March 2025 (scheduled)

### 【Working hours】

0:00 to 7:00 (night-time work)

9:00 to 17:00 (daytime work)

## 酒店周边施工信息

目前酒店周边正在进行由大阪市建设局牵头的“难波车站周边空间重组推进项目”工程。  
(建设工期：2022年9月20日至2025年3月底(计划))。

在施工过程中，会产生噪音和振动。  
酒店在此对您带来的任何不便深表歉意，感谢您的理解与支持。

### 【日程】

2022年9月20日~2025年3月下旬(计划)

### 【施工时间】

0:00 至 7:00 (夜间)

9:00 至 17:00 (白天)

## 飯店周邊施工通知

目前飯店周邊正在進行由大阪市建設局牽頭的“難波站周邊空間重組推進項目”工程。  
(建設工期：2022年9月20日至2025年3月底(計劃))。

在施工過程中，會產生噪音和震動。  
飯店在此對給您帶來的任何不便深表歉意，感謝您的理解與支持。

### 【日程】

2022年9月20日~2025年3月下旬(計劃)

### 【施工時間】

0:00 至 7:00 (夜間)

9:00 至 17:00 (白天)

## 호텔 주변 공사 안내

현재 호텔 주변에서 오사카시 건설국이 주체가 되는 '난바역 주변의 공간 재편 추진 사업'의 공사가 이루어지고 있습니다. (공사 기간: 2022년 9월 20일 ~ 2025년 3월 말 예정)

공사 기간 중에는 소음이나 진동이 발생할 수도 있습니다.

고객님께 큰 불편을 드려 대단히 죄송합니다. 부디 너른 양해를 부탁드립니다.

### 【기간】

2022년 9월 20일 ~ 2025년 3월 말 예정

### 【작업 시간】

0:00 부터 7:00 까지 (야간)

9:00 부터 17:00 까지 (주간)